



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor



Second Sunday Of Easter
(SUNDAY OF DIVINE MERCY)
April 12th, 2026

II DOMINGO DE PASCUA
(DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA)
12 de Abril, 2026



Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm

Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am – 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. –3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:

3:00pm. - 4:00pm.



Pastoral

Fr. Kurt 'Conrado" Hadley

Pastor

Mr. Duane Berger

Mr. Ernesto Gonzalez

Deacon / Diacono

Mrs. Bertha Peréz

Office Manager / Administradora de Oficina

Mrs. Maria Elena Ponce

Religions Education Coordinator /

Coordinadora de Educación Religiosa

Carrie Nedry

Accountant / Contadora

Mr. Manuel Pedroza,

Mr. Sergio Gutierrez

Mr. Jose Lopez,

Mr. Francisco Campos

Mr. Lorenzo Hernandez

Mr. Jorge Hernandez

Sacristans

Mrs. Carol Berger

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

Mr. Mike Schell

Pastoral Council / Consejo Pastoral

Francisca Ramirez

Manuel Pedroza

Maintenance / Mantenimiento

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902 Phone / tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

holyredeemeryk@yakimadiocese.org www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of

April 13-18, 2026

Lecturas de la semana

Del 13-18 de Abril, 2026

Monday/Lunes 13

Saint Martin I, Pope and Martyr
San Martin I, Papa y Mártir
Acts / Hechos 4:23-31
Resp. Ps./Sal 2:1-9
John / Juan 3:1-8

Tuesday/Martes 14

Acts / Hechos 4:32-37
Resp. Ps./Sal. 93:1-2,5
John / Juan 3:7-15

Wednesday/Miércoles 15

Acts / Hechos 5:17-26
Resp. Ps./Sal. 34:2-9
John / Juan 3:16-21

Thursday/Jueves 16

Acts / Hechos 5:27-33
Resp. Ps. / Sal. 34:2,9,17-20
John / Juan 3:31-36

Friday/Viernes 17

Acts / Hechos 5:34-42
Resp. Ps. / Sal. 27:1,4,13-14
John/Juan 6:1-15

Saturday/Sabado 18

Acts / Hechos 6:1-7
Resp. Psalm / Salmo 33:1-2,4-5,18-19
John / Juan 6:16-21

Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

April 19th, 2026

THIRD SUNDAY OF EASTER

19 de Abril, 2026

III DOMINGO DE PASCUA DE LA

Acts / Hechos 2:14,22-33

Resp. Psa. / Sal. 16:1-2,5,7-11

1Peter / 1Pedro 1:17-21

Luke / Lucas 24:13-35

*You believe in me, Thomas,
because you have seen me, says
the Lord; blessed are they who
have not seen me, but still
believe! John 20:29*

Please let us pray for those who are ill
and/or in need of prayers.

*Por Favor oremos por la salud o por las
necesidades de estas personas:*



Jose Cervantes	Celia Bonilla	Orlando Joaquin y familia
Jose Garcia Montañez	Felix Lopez	Edulia Arriaga
Liliana Morales	Frank Howe	Dennie Beebe
Alfonso Gutierrez H.	Salvador Baldovinos	Ignacio Perez
Victoria Rodriguez	Alan	David Zepeda
Agustina Saucedo	Deacon, Duane Berger	Dorothy Mc Donald
Familia Perez Garcia	Father Kurt	Steven Himmack
Jonathan Perez	Mario Vela	Angel Vargas
Ma. De Jesus Montiel	Maricela Altamirano	Lloyd Pechtel
Miguel Sanchez	Noelia Moreno	Francis Power
Irma Gomez	Maria Gregoria Flores	Joyce Matson
Maria Diaz	Angela Mercado V.	
Miguel Guillen	Luis Joaquin Mateo A.	
Maria Isabel Vidrio	Estela Hernandez	
Daisy Guerrero	Efrain Zaragoza	
Samuel Garcia	Carlos Garcia S.	
Jose Rivera	J.Valdovinos	
Sophia Martinez	Daniel Hail	
Juan Jose Garcia	Mary Ramos	
Jule LeBeau	Leticia Andrade Diaz	

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office.

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of April 5th, 2026, Easter Sunday
\$6,904.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 5 de Abril, 2026, Domingo de
Resurrección: \$6,965.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt
in your prayer list for a
fast recovery. **Let us also
pray for all the visiting Priests**



*Por favor mantenga al Padre Kurt en
su listade oración por su pronta
recuperación. También oremos por
todos los Sacerdotes visitantes.*

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church.
VISIT OUR CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at
www.holyredeemeryakima.org

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB DE LA IGLESIA HOY MISMO en:
www.holyredeemeryakima.org



Second Sunday of Easter or Sunday of Divine Mercy

The Gospel for this Sunday from ancient times has been this account of two post-Resurrection appearances of Jesus that, in a sense, are one. In the evening of that same day of the Resurrection, Jesus appears, says "Peace," shows his hands and side, gives the Spirit and the power to forgive. Then, one week later, Jesus appears when Thomas, absent earlier, is present and gives Thomas the opportunity to move from doubt to faith: "My Lord and my God," Thomas proclaims. Pope St. John Paul II, with the inspiration of St. Faustina, named this "Divine Mercy Sunday." It is a great and enduring way that the Church has and can continue to remember this extraordinary gift of Easter: God's merciful forgiveness given through the Church. "Through the ministry of the Church, may God grant you pardon and peace." (From the words of Absolution)

Segundo Domingo de Pascua o Domingo de la Divina misericordia

El Evangelio de este domingo, desde la antigüedad, narra las dos apariciones de Jesús después de la Resurrección, que, en cierto sentido, son una sola. En la tarde del mismo día de la Resurrección, Jesús aparece, dice «Paz», muestra sus manos y su costado, y otorga el Espíritu Santo y el poder de perdonar. Luego, una semana después, Jesús se aparece cuando Tomás, ausente anteriormente, está presente y le da la oportunidad de pasar de la duda a la fe: «¡Señor mío y Dios mío!», exclama Tomás. El Papa San Juan Pablo II, inspirado por Santa Faustina, lo denominó «Domingo de la Divina Misericordia». Es una manera grandiosa y perdurable en que la Iglesia ha recordado y puede seguir recordando este extraordinario don de la Pascua: el perdón misericordioso de Dios, otorgado a través de la Iglesia. «Por el ministerio de la Iglesia, que Dios les conceda el perdón y la paz». (De las palabras de Absolución)



Priestly and Religious Vocations

This Sunday, April 12th, we will be dedicating our Sunday to priestly and religious vocations. For more information, please call Sister Ana at 503-752-6040.

Vocaciones Sacerdotales y Religiosas

Este domingo 12 de abril estaremos dedicándolo a las vocaciones Sacerdotales y Religiosas al final de las misas, Para mas información llamar a la Hermana Ana al 503-752-6040

Vocation Prayer

God our father, we thank you for Calling men and women to serve in your Son's kingdom as priests, deacons, and Consecrated persons. Send your holy Spirit to help others to respond generously And courageously to your call. May our Community of faith support vocations of Sacrificial love in our youth and young adults. Through our Lord Jesus Christ, who lives and reigns with you in the unity of the holy spirit, one god, forever and ever. Amen.

ORACION POR LAS VOCACIONES

Dios, Padre nuestro, te damos gracias por llamar a hombres y mujeres a servir en el Reino de tu Hijo como sacerdotes, diáconos y personas consagradas. Envía tu Espíritu Santo para ayudar a otros a responder generosa y valerosamente a tu llamada. Que nuestra comunidad de fe sostenga las vocaciones de amor sacrificial en nuestros jóvenes y adultos jóvenes. Por nuestro Señor Jesucristo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

FORMED

If you haven't already signed up on FORMED all you need to do is the following:

Go to <https://formed.org/signup>. Type in their parish name or zip code (Mission parishes will have to use the parish name or zip code of the parent parish). Please enter your name and email, and that's it! You are registered. You should now download the FORMED app to your phone, tablet, and TV. Tutorials on how to download the apps are at <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

FORMED

Si aún no se ha registrado en FORMED, todo lo que necesita hacer es lo siguiente:

Vaya a www.formed.org/signup Escriba el nombre o código postal de su parroquia (las parroquias de la misión deberán usar el nombre o código postal de la parroquia principal de los papás) Ingrese el nombre y el correo electrónico, ¡y eso es todo! Estás registrado Ahora debe descargar la aplicación FORMED a su teléfono, tableta y / o TV. Los tutoriales sobre cómo descargar las aplicaciones están en <https://leaders.formed.org/tutorial-videos/>

Remember to bring a non-expired good food donation to help support the St. Vincent De Paul Food Bank for Those in Need. Thank you for your support.



Recuerde traer una donación de alimentos buenos que no estén vencidos para ayudar a apoyar al Banco de Alimentos de San Vicente de Paúl para los Necesitados. Gracias por su apoyo.

Familias Misioneras De Cristo

El grupo de Familias Misioneras de Cristo te invita a ti junto con toda tu familia a formar parte de este grupo. Para mas información no dudes en llamar a Francisco y Cheli al 509-901-2732.

“Las Amigas de Maria”

Te invitamos a que formes parte de este grupo de mujeres cada primer sábado de mes de 9am-1:30pm en el salón parroquial. Mas información contactarse con Alma Nuñez al 509-490-5037 o la oficina parroquial 509-248-2241

Reunión de Guadalupanos,

Si te gustaría saber mas acerca de Nuestra Señora de Guadalupe o ser parte de este grupo te invitamos a que te unas en las reuniones los jueves al terminar la misa de 6pm (alrededor de las 7pm). en el salón parroquial. Para mas información favor de comunicarte a la oficina parroquial al 509-248-2241

La Escuela de Evangelización San Andrés Santo Redentor

Les invita a unirse en comunidad los Lunes a las 7:00pm., con oración y alabanzas. Para mas información favor de llamar a Adalí Torres al 509-949-4551.



PREPARES is a parish based partnership with your local Catholic Charities providing families in need. Call us today at:

Es un programa parroquial asociado con Caridades Católicas locales. El programa Brinda sin costo alguno, servicios esenciales para las familias necesitadas. Llámenos hoy al : 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org

Encuentro Matrimonial Mundial

VIVE UN FIN DE SEMANA DE ENCUENTRO MATRIMONIAL y aprenderás una nueva técnica de comunicación para mejorar su amor de pareja, ese amor que un día los unió y por el cual aún viven juntos no pierdas esta gran oportunidad! Llámanos para más información! Enrique y Mary 509-388-1760

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257

MONSIGNOR ROMERO Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm. For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904.

CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257

MONSEÑOR ROMERO Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904.

Clases de Biblia

Clases de biblia todos los Martes a las 7:00pm en la iglesia. Mas información llamar al Diacono Ernesto González al 509-949-6303

SAVE THE DAY

Save the Day for Birthright banquet Next Saturday April 18th. It will be held at Holy Family. More inf. Call Sheryl Scott 509-945-4913 or Birthrights. 509-248-9783

Tu crees, Tomas, porque has visto, dice el Señor, felices los que creen sin haber visto! Juan 20:29



HELP EQUIP OUR CLASSROOMS!

Thanks to your sweat equity and donations, classrooms are almost ready for people to study, meet, plan, and pray! All they need is the technology to teach in person and remotely.

We are partnering with  Saint Martin's University to bring this to fruition. UNIVERSITY

\$35,000 will equip six classrooms!
Donations of any amount will help!

DONORS have each offered a \$10,000 challenge donation for a combined **\$20,000 match** to double your gift!

HERE IS HOW TO GIVE

- Use this link: [3.21GIVE: Saint Martin's Day of Giving](#)
- Or Use this QR Code:



On the opening page, **click on the big red "Give Now" button.**
 On the donation page, click on a dollar amount, then use the pull-down menu and **look for "Magnificat Yakima fund."** Click on that.
 Then fill out the remainder of the form, including credit or debit card information, and click submit.
Please do not use autofill, the site may treat that space as blank.

Thank you! ¡Muchas gracias!

Accepting New Students

Enrolling Now

www.ctcsyakima.org



Open House

April 26, 2026
 1:00pm-4:00pm

Private Tours Available

Please Call Office To Arrange
 (509) 575-5604



Christ the Teacher
 CATHOLIC SCHOOL

5508 W Chestnut Ave,
 Yakima, WA 98908
 (509) 575-5604
www.ctcsyakima.org

Save the Date – Church Mission Congress 2026

To: Catechists, Laity, Religious Education Directors, Priests, Parish Staff

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. **Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.**

This day-long event offers spiritual renewal, leadership development, and practical formation for those serving in ministry.

2026 Theme: Youth with a Mission

This year marks 75 years of faith, service, and evangelization in the Diocese of Yakima. Our theme celebrates the vital role of young people in continuing the Church's mission while honoring the rich legacy of our diocesan community.

What to Expect

- *Inspiring keynote presentations
- *Practical workshops for ministry and catechesis
- *Opportunities for prayer and fellowship
- *Guidance for living out the call to discipleship

Purpose

The Mission Congress aims to provide vision and leadership, deepen participants' commitment to proclaiming the Gospel, strengthen ministry skills, and encourage active participation in the life of the Church through service.

Date: Saturday, October 10, 2026

Time: 8:00 AM – 3:30 PM

Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima

Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.



¡AYÚDANOS A EQUIPAR NUESTRAS AULAS!

¡Gracias a sus horas de trabajo y a sus donativos, las aulas están casi listas para que las podamos usar para reunirnos, aprender y orar juntos! Lo último que necesitamos es la tecnología para tener clases presenciales y a distancia.

Nuestros socios en este gran proyecto son la universidad:  Saint Martin's University
UNIVERSITY

\$35,000 equiparán seis aulas.
¡Sus donaciones de cualquier monto ayudarán!

Dos donantes han prometido un total de **\$20,000** en fondos de contrapartida para duplicar su donación.

Para donar, por favor siga estos pasos.

- Haz clic en el enlace: tinyurl.com/YakimaSMU
- O escanear el código QR:



En la página de inicio, **haga clic en el gran botón rojo que dice "Give Now"** 14.

En la página de donaciones, haga clic en un monto en dólares; 15 luego, utilice el menú desplegable y busque **"Magnificat Yakima fund"**. Haga clic en esa opción 16.

A continuación, complete el resto del formulario —incluyendo la información de su tarjeta de crédito o débito— y haga clic en "Enviar" 17.

No utilice la función de autocompletar, ya que el sitio podría interpretar ese campo como vacío 18.

¡Muchas gracias!

Congreso Misionero de la Iglesia 2026

¡Reserve la fecha!

Para: **Catequistas, Directores de Educación Religiosa, Sacerdotes, Personal Parroquial**

La Diócesis de Yakima también invita a todas las personas interesadas a asistir a este encuentro diocesano anual, abierto al público. **Los participantes incluyen catequistas, coordinadores, padres, lectores, ministros de la Sagrada Comunión, animadores juveniles y todos los involucrados en el ministerio parroquial.**

Este evento de un día ofrece renovación espiritual, desarrollo de liderazgo y formación práctica para quienes sirven en el ministerio.

Tema 2026: **Juventud en Misión**

Este año celebramos 75 años de fe, servicio y evangelización en la Diócesis de Yakima. Nuestro tema destaca el papel vital de los jóvenes en continuar la misión de la Iglesia, mientras se honra el importante legado de nuestra comunidad diocesana.

Qué Esperar

- *Presentaciones principales inspiradoras
- *Talleres prácticos para el ministerio y la catequesis
- *Oportunidades para la oración y la convivencia
- *Orientación para vivir el llamado al discipulado

Propósito

El Congreso Misionero busca brindar visión y liderazgo, profundizar el compromiso de los participantes con la proclamación del Evangelio, fortalecer las habilidades ministeriales y fomentar la participación activa en la vida de la Iglesia a través del servicio.

Fecha: sábado, 10 de octubre de 2026

Hora: 8:00 AM – 3:30 PM

Lugar: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Tema: Juventud en Misión: 75 Años de Legado en la Diócesis de Yakima

Siga a la Diócesis en Facebook

@yakima.diocese para ver fotos y mantenerse informado sobre futuros eventos diocesanos.

Annual YLI (Young Ladies Institute)

Yard Sale

On Saturday,

April 25, 2026 from

8:00am – 2:00pm

@ the former St. Paul School
Cafeteria, 1214 W. Chestnut Ave.



Some of the proceeds support many of our programs with this year's grand president's program helping the speech and hearing impaired.

Fill one of our provided bags for \$10.

Thank you for your support.

More information call Tery Shumaker at 509-594-2831

2026 Holy Redeemer's Kermes



Get ready to come and enjoy the
2026 Holy Redeemer's Kermes

THIS YEAR, IT WILL TAKE PLACE
ON JULY 26TH!



As we do every year, we will be hosting a variety of activities—including: live music, raffles, food sales, fresh cut fruit, flavored drinks, sweets, and much more.

SAVE THE DATE AND BRING YOUR WHOLE FAMILY TO ENJOY A FUN-FILLED DAY!

This parish fair is a fundraiser in support of Holy Redeemer Parish.

Kermes del Santo Redentor 2026



Prepárate para venir a disfrutar en la Kermes parroquial 2026

ESTE AÑO SE LLEVARA AL CABO EL 26 DE JULIO!

Como cada año tendremos diferentes actividades, como:
música en vivo, rifas, ventas de comida, de fruta picada,
de aguas frescas, de dulces y mucho mas.

APARTA LA FECHA PARA QUE VENGAS CON TODA TU FAMILIA A DISFRUTAR DE UN DÍA DE
DIVERSIÓN!!

Esta kermes es para la ayuda de esta parroquia Santo Redentor.

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or scan the QR code.



Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica. Si no pudo asistir o no estaba preparado para donar el fin de semana pasado, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR.



Parish Goal/Meta parroquial: \$38,628.00
Total of pledges / Total de promesas: 143
Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: \$41,700
Total paid on/Total pagado en: 03/31/2026: \$24,439.00
Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido víctima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina.

La próxima fecha de Bautismo es el 25 de Abril a las 10:00am para los que ya tomarón la clase y entregaron los documentos necesarios para el bautismo.

Siguiente Platica será el Jueves 7 de Mayo a las 6:00pm.
Y Bautismo el sábado 23 de Mayo a las 10am.

Servidores Para La Semana Santa

Sabado 18 de Abril, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Susana y Hugo Ibañez

Lector: Lidia Flores

Ministros: Erika Olmos y Rita Soto

Domingo 19 de abril, 2026, 11:00am.

Ujieres: María Buenrostro y Cristalina Ángeles

Lector: Isidro Cardenas Ixtar

Ministros: Sandra Valencia, Humberto Orellana, Margarita Mendoza, Abraham Vargas, Josefina y Horacio Brigido

Domingo 19 de Abril, 2026, 1:00pm.

Ujieres: Jose Felix Hernandez y Jorge Hernandez

Lector: Maria Luisa Vasquez

Ministros: Ana Quesada, Arturo Guillen, Norma y Eduardo Rocha

Las nuevas listas del mes de abril y mayo está en el librero que se encuentra en la entrada de la iglesia.

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, April 18th, 2026, 5:00pm.

Lector: Jerie Briggs

Eucharistic Minister: Fred and Margarita Lopez

Sunday April 19th, 2026, 9:00am.

Lector: Marisol Torres

Eucharistic Minister: Nora Sehnert, Mary Couette and Norm Hilbert